

## ZMLUVA O DIELO

č. ZOD/281/2017/BVS (ďalej len „zmluva“) na projekt  
pre stavbu: „Rača – Grinava vodovodné zásobné potrubie, objekt: ČS Grinava“

---

uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“)

### Čl. 1.

#### Zmluvné strany

- 1.1. Objednávateľ** : **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
**Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29**
- Zástupca zodpovedný  
vo veciach zmluvných : **Ing. Zsolt Lukáč, EMBA** - generálny riaditeľ,  
na základe štatútu predstavenstva
- Zástupca zodpovedný  
vo veciach technických : **Dušan Kozic**  
**Ing. Marek Brunovský**
- Zápis v obchodnom registri : Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B
- Bankové spojenie :  
Číslo účtu (IBAN) :  
SWIFT :  
IČO : 35 850 370  
DIČ : 2020263432  
IČ DPH : SK2020263432  
Telefón :
- (ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2 ZHOTOVITEĽ** : **RP Projekt, s. r. o.**  
**Stromová 2299/9, 900 31 Stupava**
- Štatutárny zástupca : **Ing. Róbert Petrovič** - konateľ
- Zástupca zodpovedný  
vo veciach technických : **Ing. Róbert Petrovič**
- Zápis v obchodnom registri : Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 90865/B
- Bankové spojenie :  
Číslo účtu (IBAN) :  
SWIFT :  
IČO : 47 249 609  
DIČ : 2023831843  
IČ DPH : SK2023831483  
Telefón :
- (ďalej len „zhotoviteľ“)
- (objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako  
„zmluvná strana“)

## Čl. 2. Východiskové podklady a údaje

- 2.1** Východiskové podklady:
- 2.1.1 Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy sú:
- súťažné podklady,
  - cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 14.09.2017.
- 2.2** Východiskové údaje:
- 2.2.1 Názov stavby: **„Rača – Grinava vodovodné zásobné potrubie, objekt: ČS Grinava“.**
- 2.2.2 Miesto stavby: obec Pezinok, katastrálne územie Grinava.
- 2.3** Investor: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

## Čl. 3. Predmet plnenia

- 3.1** Predmetom plnenia zmluvy je vypracovanie a dodanie aktualizovanej a doplnenej realizačnej projektovej dokumentácie pre zmenu stavby pred dokončením, vrátane zabezpečenia právoplatného rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením nasledovnej stavby: **„Rača – Grinava vodovodné zásobné potrubie, objekt: čerpacia stanica (v tejto zmluve len „ČS“) Grinava“ a s ním súvisiace:**

### **Stavebné objekty:**

SO 10 ČS Grinava – stavebná časť:

- Architektonicko stavebné riešenie,
- Statika,
- Zdravotechnika,
- Vykurovanie,
- Elektroinštalácia stavebná,

SO 12 Odpadové potrubie z ČS a protirázového zabezpečenia,

SO 13 Žumpa,

SO 14 Prístupová komunikácia k ČS,

SO 15 Spevnené plochy pri ČS,

SO 16 Oplotenie ČS,

SO 17 Elektrostavebná časť ČS,

SO 18 22kV prípojka k ČS Grinava,

SO 19 Elektrická prípojka k ČS Grinava.

### **Prevádzkové súbory:**

PS 01 ČS Grinava – Strojnotechnologická časť,

PS 02 ČS Grinava – Elektrotechnologická časť,

PS 03 Trafostanica ČS Grinava,

PS 04 ASRTP a Diaľkový prenos,

PS 05 Zabezpečenie EZS a kamerový systém,

PS 07 Protirázové zabezpečenie vodovodnej sústavy.

V rámci stavby „Rača – Grinava vodovodné zásobné potrubie“ momentálne realizuje zhotoviteľ Infra Services, a. s. objekty SO 05, SO 07, SO 08 a SO 09. Pôvodná realizačná projektovej dokumentácia pre objekt ČS Grinava bola vypracovaná v roku 2009. Nakoľko objednávateľ plánuje výhľadovo odstaviť objekt ČS Bernolákovo, je nutné zabezpečiť aktualizáciu a optimalizáciu realizačnej projektovej dokumentácie objektu posilovacej ČS Grinava a s ňou súvisiacich stavebných objektov a prevádzkových

súborov. Vybudovanie posilovacej ČS Grinava je podmienkou odstavenia ČS Bernolákovo.

Vzhľadom na skutočnosť, že pôvodná realizačná projektová dokumentácia stavby vypracovaná v roku 2009 vychádzala z odlišných vstupných údajov a bilancií pre návrh ČS Grinava, než aké poskytuje objednávatel' v súčasnosti (viď. Príloha č. 3 časti B Technické údaje súťažných podkladov), je potrebné aktualizovať a doplniť realizačnú projektovú dokumentáciu.

Z návrhu strojnotechnologickej časti a následne aj elektrostavebnej a elektrotechnologickej časti následne vyplynú stavebné nároky na dispozičné riešenie a architektonické riešenie stavby a súvisiacich objektov (oplotenie, prístupová komunikácia, spevnené plochy a pod.). V rámci stavebnej časti z pôvodnej dispozície (viď. Príloha č. 1 časti B Technické údaje súťažných podkladov) je možné vylúčiť miestnosť dozorne, nakoľko navrhovaná ČS Grinava nebude s trvalou obsluhou.

Pôvodná ČS Grinava, umiestnená na parcele vo vlastníctve objednávatel'a, bola zlikvidovaná. Majetkoprávne vysporiadanie pre umiestnenie navrhovanej ČS Grinava, plánované na parceliach KN-C v k. ú. Grinava č. 3024/2 a 3024/6 o celkovej ploche 230 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, obe parcely zapísané na LV č. 437 vo výlučnom vlastníctve objednávatel'a, bude potrebné len v prípade, že priestorové nároky pre novonavrhovanú ČS Grinava by vyžadovali väčší trvalý záber poľnohospodárskeho pôdneho fondu resp. lesného pôdneho fondu.

Stavba „Rača – Grinava vodovodné zásobné potrubie“ sa toho času realizuje v súlade s právoplatným vodoprávnym rozhodnutím č. ŽP.vod.71/G-90/2009-Km vydaným dňa 14.05.2009 v tom čase Obvodným úradom životného prostredia v Pezinku, ul. M. R. Štefánika 10, 902 01 Pezínok (viď. Príloha č. 2 časti B Technické údaje súťažných podkladov). Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 24.06.2009.

Prípadné ďalšie technické upresnenia budú predmetom rokovania výrobných výborov ktoré zabezpečuje zhotoviteľ.

**3.2** Zhotoviteľ vypracuje **aktualizovanú realizačnú projektovú dokumentáciu pre vydanie rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením**, v rozsahu podľa ustanovení § 11 vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona. Realizačná projektová dokumentácia musí byť kompletná a obsahovať najmä:

- šesť (6) vyhotovení dokumentácie pre zmenu stavby pred dokončením, vrátane dokladovej časti v tlačenej forme, 6x na CD s výkazom výmer bez cien,
- tri (3) vyhotovenia geodetického elaborátu, 2x na CD,
- dva (2) výkazy výmer s rozpočtom v programe MS Excel a v programe Cenkros plus, 2x na CD,
- jeden (1) originál právoplatného rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením.

**3.3** Pre splnenie predmetu zmluvy podľa odsekov 3.1 a 3.2 tohto článku zmluvy, realizačná projektová dokumentácia musí obsahovať **kompletné riešenie realizácie stavby** pre zmenu stavby pred dokončením z technického a dokladového hľadiska, a to najmä:

**3.3.1 Stavebno - technické riešenie:**

- sprievodnú technickú správu,
- súhrnnú technickú správu,
- situáciu so zameraním inžinierskych sietí podľa ich vytýčenia v teréne, potvrdenú správcami, dodanú aj v digitálnej forme vo formáte \*.dgn na nosiči CD; vytýčenie inžinierskych sietí zabezpečí zhotoviteľ,
- situáciu na podklade katastrálnej mapy,
- zistenie a zameranie skutkového stavu a možných prekážok, ktoré môžu ovplyvniť realizáciu stavby; v prípade potreby si zhotoviteľ preverí skutkový stav sondou, poskytnuté údaje od objednávatel'a a iných správcov sietí sú len informatívne,

- správu o vykonanom geologickom prieskume so zatriedením zemín podľa ťažiteľnosti na základe vykonaného geologického prieskumu,
- kompletnú projektovú dokumentáciu stavebnej a technologickej časti a ostatných profesií pozostávajúcu z výkresov stavebných konštrukcií, priečných rezov, pohľadov, schém a výkazov, (vizualizáciu objektu, na základe ktorej budú vypracované pohľady, bude vypracovaná v zmysle Dizajn manuálu objednávateľa),
- vzorové priečne rezy v kritických miestach križovania s inžinierskymi sieťami, prípadne dokladovať sondou,
- technologické projekty, schémy, pozdĺžne profily a schémy kladenia potrubia,
- koordinačnú situáciu inej súbežnej investície a jej odsúhlasenie s príslušným investorom,
- projekt požiarnej ochrany v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov,
- návrh vykonania individuálnych a komplexných skúšok,
- úpravu prepojení v existujúcich uzloch po vyvolaných zmenách,
- projekt riadiaceho a prenosového systému s napojením na centrálny dispečing objednávateľa, vrátane bezpečnostného systému (BPS),
- vypracovanie kompletného výkazu výmer a rozpočtu v dvoch (2) vyhotoveniach (v programe MS Excel na CD a v programe Cenkros plus),
- existenciu a polohu všetkých inžinierskych sietí, prípojok a prípojení je nutné overiť a zamerať v teréne; poskytnuté údaje správcami inžinierskych sietí sú len informatívne,
- vyhodnotenie režimu povrchových a podzemných vôd, v prípade potreby navrhnúť opatrenia,
- návrh na technológiu výstavby a materiálu potrubí, objektov a armatúr, výrobcu bez menovitého určenia s tým, že musia spĺňať príslušné STN a ISO,
- atesty na pitnú vodu pre všetky materiály a zariadenia, ktoré budú v kontakte s pitnou vodou,
- konštrukciu zariadenia povrchov navrhovaných spevnených plôch (vozoviek, chodníkov, spevnených plôch) odsúhlasenú správcami komunikácií (situácia, priečne rezy a uvedená miera zhutnenia zásypov),
- v samostatnej kapitole vypracovaný vplyv na dopravu a návrh príslušných opatrení - projekt organizácie dopravy,
- v prípade výskytu zelene v zaberanej ploche jej polohu zakreslenú do situačného výkresu a vypracovaný dendrologický prieskum; pri nutnom výrube zelene je potrebné doložiť stanovisko Okresného úradu Pezinok, odboru starostlivosti o životné prostredie, resp. správcu, prípadne zabezpečiť rozhodnutie o povolení na likvidáciu zelene a návrh spätnej rekultivácie,
- pri dočasných alebo trvalých záberoch poľnohospodárskeho pôdneho fondu, resp. lesného pôdneho fondu bude zabezpečené ich príslušné vyňatie a v prípade dočasného vyňatia bude dohodnutá jeho návratnosť, resp. rekultivácia,
- v prípade potreby preložky inžinierskych sietí bude vypracovaná projektová dokumentácia preložky, prerokovaná s príslušným správcou,
- všetky doklady požadované Okresným úradom Pezinok, odborom starostlivosti o životné prostredie pre vydanie rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením,
- budú dodržané ďalšie podmienky a rozsah vypracovania uvedené v časti B súťažných podkladov.

3.3.2 Súčasťou diela je aj geodetický elaborát so zameraním dotknutých inžinierskych sietí a objektov. Odovzdanie geodetických vytyčovacích prvkov a ich vytyčenie zhotoviteľ vykoná po dodaní právoplatného rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením, po výbere zhotoviteľa stavby a pred odovzdaním staveniska zhotoviteľovi stavby.

3.3.3 Súčasťou diela je aj projekt evidencie, zatriedenia a nakladania s odpadmi, ktoré vzniknú v súvislosti s realizáciou stavby, spracovaný v zmysle zákona č. 79/2015 Z. z.

o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a súvisiacich predpisov. Náklady súvisiace s odpadmi budú zahrnuté do rozpočtu stavby.

- 3.3.4 Na základe realizačnej projektovej dokumentácie, ktorá je zároveň realizačným projektom, **schválenej záverečným prerokovaním**, zhotoviteľ zabezpečí právoplatné vodoprávne (stavebné) rozhodnutie o povolení na zmenu stavby pred dokončením a v prípade požiadaviek stavebného úradu, resp. povoľujúceho orgánu stavby, zapracuje nové skutočnosti a pripomienky do projektu stavby bez zmeny ceny projektu.
- 3.3.5 Dokladová časť pre vydanie vodoprávneho (stavebného) rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením bude obsahovať:
- zoznam dotknutých vlastníkov pozemkov s uvedením parcelných čísel, druhov pozemkov, výmer a vlastníckych alebo iných práv k nehnuteľnostiam a k tomu doloženie listov vlastníkov susedných pozemkov s uvedením parcelných čísel, druhov pozemkov, výmer a vlastníckych alebo iných práv podľa evidencie nehnuteľností,
  - majetkoprávne vysporiadanie, to znamená s vlastníkmi dotknutých pozemkov uzavreté zmluvy o zriadení vecného bremena, o nájme pozemku/ov, prípadne o kúpe pozemku/ov, na ktorých sa bude stavba realizovať,
  - nevyhnutné stanoviská orgánov potrebných k vydaniu rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením.
- 3.3.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať projekt organizácie výstavby (ďalej len „POV“) s harmonogramom a s uvedením predpokladaných lehôt výstavby. Súčasťou POV bude ako samostatná príloha plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na stavenisku vypracovaný v súlade s nariadením vlády Slovenskej republiky č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko (ďalej len „Nariadenie vlády“) a plán nakladania a zneškodňovania odpadov.
- 3.3.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať pri realizácii diela budovaného na základe realizačnej projektovej dokumentácie podľa tejto zmluvy činnosť koordinátora projektovej dokumentácie v zmysle Nariadenia vlády na základe samostatnej zmluvy o dielo s budúcim zhotoviteľom diela. Funkciou koordinátora dokumentácie zhotoviteľ poveruje: Ing. Róberta Petroviča.
- 3.3.8 Objednávateľ požaduje dodať realizačnú projektovú dokumentáciu 2x aj v digitálnej forme na CD nosiči v nasledovnom rozsahu:
- textová časť (formát \*.doc),
  - výkresová časť (formát \*.dwg),
  - rozpočtová časť v tabuľke (formát \*.xls) v programe CenKros plus.

Objednávateľ si vyhradzuje právo, že zhotoviteľ nemôže nakladať s dokumentáciou bez jeho súhlasu. Poskytnutie údajov tretej osobe je neprípustné.

- 3.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 3.5 Zhotoviteľ potvrdzuje, že riadne a detailne skontroloval všetky dokumenty, podklady odovzdané mu objednávateľom alebo tvoriace prílohy zmluvy a zároveň sa zaväzuje na ich základe dielo zhotovovať. Zhotoviteľ je povinný prekontrolovať aj akékoľvek ďalšie veci, dokumenty, podklady, ktoré prevezme od objednávateľa pre účely zhotovenia diela. Prípadnú nekompletnosť alebo nedokonalosť, ktorá má alebo by mohla mať za následok chyby alebo vady diela resp. jeho časti alebo vplyv na cenu, je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu najneskôr do siedmich (7) dní odo dňa ich prevzatia písomne oznámiť doporučeným listom objednávateľovi. V opačnom prípade nároky zhotoviteľa spojené s nekompletnosťou alebo nedokonalosťou podkladov mu odovzdaných objednávateľom zanikajú.

- 3.6 V prípade, ak nie sú v zmluve zaznamenané niektoré skutočnosti týkajúce sa zhotovenia diela, zhotoviteľ bol povinný tieto skutočnosti objednávateľovi písomne oznámiť najneskôr pred podpisom zmluvy. V prípade, že zhotoviteľ tieto skutočnosti písomne neoznámil objednávateľovi, objednávateľ nie je povinný akceptovať po uzavretí zmluvy žiadne pripomienky k neskôr zisteným alebo neuvedeným skutočnostiam a platí, že tieto boli zhotoviteľovi známe pred uzavretím zmluvy.
- 3.7 V prípade akéhokoľvek rozporu medzi zmluvnými stranami týkajúceho sa rozsahu, obsahu alebo kvality diela v prípadoch, ktoré priamo alebo nepriamo nerieši zmluva, platí až do prijatia vzájomnej dohody zmluvných strán alebo rozhodnutia príslušného orgánu písomné stanovisko objednávateľa a zhotoviteľ je povinný toto stanovisko objednávateľa rešpektovať a prípadné podmienky v ňom uvedené dodržiavať.
- 3.8 Ak by v priebehu zhotovovania diela došlo k akýmkoľvek rozporom medzi zmluvnými stranami, nesmie dôjsť k zastaveniu, prerušeniu prác na diele alebo ich oneskoreniu, inému ovplyvneniu realizácie prác zo strany zhotoviteľa, pričom zhotoviteľ zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú nedodržaním tejto povinnosti.
- 3.9 Okrem objednávateľa resp. inej osoby výslovne písomne splnomocnenej objednávateľom, nemajú žiadne tretie osoby (bez ohľadu na ich postavenie) akékoľvek oprávnenie meniť so zhotoviteľom podmienky zmluvy resp. meniť dohodnutý rozsah diela alebo jeho cenu.
- 3.10 Objednávateľ je oprávnený priebežne vykonávať kontrolu dodržiavania štandardov ISO 14 001 a je oprávnený pozastaviť činnosť zhotoviteľa, ak zistí, že jeho činnosť predstavuje bezprostredné nebezpečenstvo pre ľudské zdravie, alebo hrozí spôsobenie okamžitého významného negatívneho účinku na životné prostredie, prípadne vznik značnej materiálnej škody.

#### **Čl. 4. Čas plnenia**

- 4.1 Termín plnenia predmetu zmluvy podľa Článku 3. zmluvy je nasledovný:
- 4.1.1 Pre predmet plnenia podľa Článku 3. odseku 3.1 zmluvy:
- Začatie: dňom podpisu zmluvy,**  
**Ukončenie: 31.05.2018.**
- 4.2 Zhotoviteľ splní zmluvný záväzok dodaním aktualizovanej realizačnej projektovej dokumentácie pre vydanie vodoprávneho (stavebného) rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením vrátane zabezpečenia právoplatného vodoprávneho (stavebného) rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením.
- 4.3 Dodaním sa rozumie písomné odovzdanie diela objednávateľovi bez akýchkoľvek vád.
- 4.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne (bez vád resp. pripomienok objednávateľa) a včasne dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu za dielo.
- 4.5 V prípade nedodržania termínu na dokončenie diela bez akýchkoľvek vád, je objednávateľ oprávnený uplatniť voči zhotoviteľovi sankcie (najmä zmluvné pokuty), a to bez ohľadu na skutočnosť, či neskoršie termíny boli alebo neboli zhotoviteľom dodržané.
- 4.6 V prípade, ak zhotoviteľ nie je schopný dodržať termín na dokončenie diela v bežnom pracovnom čase, je povinný samostatne, ako aj na príkaz objednávateľa, zabezpečiť zhotovovanie diela vo viacerých zmenách, resp. nadčasových hodinách bez toho, aby

tým objednávateľovi vznikli dodatočné náklady. Dohodnutá cena za dielo sa v takýchto prípadoch nemení.

- 4.7 V prípade, ak zhotoviteľ nezabezpečí nápravu v lehote určenej objednávateľom a proces zhotovovania diela sa nezrýchli, objednávateľ je oprávnený kedykoľvek odobrať zhotoviteľovi (napr. formou odstúpenia od zmluvy s okamžitou účinnosťou odo dňa doručenia oznámenia zhotoviteľovi) akúkoľvek časť diela a zadať zhotovenie takejto časti diela tretej osobe, pričom zhotoviteľ bude plne zodpovedný za koordináciu svojich prác s takto určeným novým zhotoviteľom. Náklady takejto realizácie odobratej časti diela budú objednávateľom započítané na zaplatenie ceny, na ktorú má zhotoviteľ nárok podľa zmluvy. Pre vylúčenie pochybností platí, že objednávateľ je oprávnený započítať na zaplatenie ceny za dielo zhotoviteľovi aj všetky zvýšené náklady a výdaje spojené s odobratím akejkoľvek časti diela zhotoviteľovi a jej zadaním tretej osobe (napr. rozdiel v cene odobratého a následne novo zadaného diela, vzniknuté škody, ďalšie vyvolané náklady, prípadné pokuty a pod.).
- 4.8 Akékoľvek náklady, ktoré vzniknú zhotoviteľovi nedodržaním termínov, resp. dosiahnutím ich riadneho a včasného splnenia (napr. nadčasy, práca na zmeny, zvýšené pracovné nasadenie a pod.), budú vždy na ťarchu zhotoviteľa. Cena za dielo sa v takýchto prípadoch nemení.
- 4.9 V prípade, ak zhotoviteľ riadne zhotoví dielo alebo jeho časť v súlade so zmluvou pred dohodnutým základným termínom, je objednávateľ oprávnený (avšak nie povinný) vykonané dielo bez vád alebo jeho časť prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne.
- 4.10 Aj v prípadoch, ak sa začatie zhotovovania diela omeškalo z iných dôvodov ako z dôvodov výlučne na strane objednávateľa, musia byť termíny riadne splnené a dodržané, a to bez akéhokoľvek nároku na zvýšenie dohodnutej ceny za dielo.
- 4.11 Objednávateľ môže kedykoľvek vydať zhotoviteľovi pokyn, aby prerušil práce na zhotovovaní diela alebo niektorej jeho časti s uvedením dôvodu alebo bez jeho uvedenia. V priebehu takéhoto prerušenia je zhotoviteľ povinný naďalej chrániť dovtedy zhotovené dielo pred zničením, poškodením alebo stratou. V prípade prerušenia prác na zhotovovaní diela z iných dôvodov ako na strane zhotoviteľa sa všetky termíny posúvajú o počet dní takto nariadeného prerušenia zhotovovania diela. Po obdržaní pokynu objednávateľa na obnovenie prác, je zhotoviteľ povinný najneskôr do troch (3) dní práce na zhotovení diela obnoviť.
- 4.12 V prípade, že zhotoviteľ vyhodnotí postup prác na zhotovovanom diele tak, že je zjavne ohrozené dodržanie termínu ukončenia diela, je povinný požiadať samostatnou žiadosťou minimálne tridsať (30) dní pred termínom ukončenia prác objednávateľa o posun termínu ukončenia prác formou dodatku k zmluve.

## **Čl. 5. Cena za dielo**

- 5.1 Cena za dielo v rozsahu Článku 3. tejto zmluvy je stanovená na základe cenovej ponuky zhotoviteľa, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a predstavuje sumu vo výške:
- Cena za dielo bez DPH: 34 900,00 EUR** (slovom: tridsaťštyritisíc deväťsto eur).
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že cena za dielo je cenou platnou až do odovzdania diela a fakturácie ceny za hotové dielo a k cene za dielo bude fakturovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Cena za dielo obsahuje všetky náklady zhotoviteľa na zhotovenie diela. Správne a iné poplatky a náklady na podklady sú zahrnuté v cene projektových prác.

- 5.3** S výnimkou rozšírenia dohodnutého rozsahu diela, ktoré musí byť potvrdené uzatvoreným dodatkom k zmluve, nemôže zhotoviteľ požadovať, nárokovať alebo domáhať sa zvýšenia ceny za dielo, a to z akéhokoľvek dôvodu, či už existoval pred uzatvorením zmluvy alebo vznikol pri resp. po jej uzavretí, či bol spôsobený zmluvnou stranou alebo tretím subjektom alebo tak došlo v dôsledku udalosti resp. skutočnosti mimo vplyvu akéhokoľvek subjektu. Zhotoviteľ nemôže žiadať o zvýšenie ceny za dielo ani v dôsledku vlastných chýb alebo chýb jeho subdodávateľov, nedostatočnej koordinácie, realizácie a kontroly realizácie diela alebo v dôsledku omylu. V prípade zníženia rozsahu diela je objednávateľ oprávnený primerane cenu za dielo znížiť o hodnotu nerealizovanej časti diela.
- 5.4** Všetky zmeny a práce nad rámec predmetu plnenia požadované objednávateľom budú riešené dodatkami k tejto zmluve. Cena prác sa stanoví v súlade s podmienkami v cenovej ponuke zhotoviteľa.
- 5.5** Špecifikácia ceny je spracovaná podľa sadzovníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2017. Takto stanovená finančná čiastka je pevnou cenou s garanciou kvality tak, že dielo je úplné a nebude vyžadovať dodatočné riešenie.
- 5.6** Cena za dielo je vypracovaná podľa ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení a je v mene EURO.
- 5.7** V rámci ceny za dielo bude dodaných:
- šesť (6) vyhotovení realizačnej projektovej realizačnej dokumentácie vrátane dokladovej časti,
  - šesť (6) CD nosičov s kompletnou realizačnou projektovou dokumentáciou v digitálnej forme vrátane výkazu výmer a vrátane dokladovej časti,
  - dva (2) výkazy výmer a rozpočty v programoch MS Excel resp. Cenkros plus,
  - dva (2) CD nosiče s kompletnou realizačnou projektovou dokumentáciou vrátane dokladovej časti, s výkazmi výmer a rozpočtami v programoch MS Excel resp. Cenkros plus, všetky súbory vo formátoch uvedených v Článku 3. odseku 3.3.8 zmluvy,
  - jeden (1) originál právoplatného vodoprávneho (stavebného) rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením.

## **Čl. 6. Platobné podmienky**

- 6.1** Cenu za dielo uhradí objednávateľ zhotoviteľovi po splnení predmetu tejto zmluvy na základe dvoch (2) faktúr vystavených zhotoviteľom pre plnenie podľa Článku 3. zmluvy, a to nasledovne:
- prvú faktúru vo výške 50 % ceny za dielo za dodanie aktualizovanej a doplnenej realizačnej projektovej dokumentácie pre zmenu stavby pred dokončením vystaví a odošle zhotoviteľ do pätnástich (15) dní po písomnom odovzdaní a prevzatí realizačnej projektovej dokumentácie, ktorá bola záverečne prerokovaná a boli v nej zapracované všetky pripomienky objednávateľa,
  - druhú faktúru vo výške 50 % ceny za dielo za dodanie právoplatného vodoprávneho (stavebného) rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením vystaví a odošle zhotoviteľ do pätnástich (15) dní po písomnom odovzdaní a prevzatí originálu právoplatného vodoprávneho (stavebného) rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením objednávateľom.

Faktúry budú vystavené s prislúchajúcou DPH v zmysle právnych predpisov platných v čase odovzdania diela.



- 6.2** Lehota splatnosti každej faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia. Faktúra sa považuje za doručeníu prevzatím v podateľni v sídle objednávateľa, resp. uplynutím troch (3) pracovných dní odo dňa jej odoslania.
- 6.3** Každá faktúra musí obsahovať všetky údaje podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle ustanovení § 74, odsek 1. písmeno f) tohto zákona.
- 6.5** V prípade, že faktúra nebude obsahovať údaje podľa odseku 6.3 tohto článku zmluvy, je objednávateľ oprávnený ju vrátiť zhotoviteľovi na prepracovanie alebo doplnenie, čím sa zastaví plynutie lehoty jej splatnosti. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi spôsobom uvedeným v odseku 6.2 tohto článku zmluvy.
- 6.6** Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek zadržať splatnú platbu zhotoviteľovi v prípade, ak zhotoviteľ nespĺní ktorúkoľvek z povinností stanovených mu zmluvou, a to až do riadneho splnenia povinnosti zhotoviteľa. Objednávateľ nie je v takomto prípade v omeškani.
- 6.7** Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť tretím osobám akékoľvek pohľadávky voči objednávateľovi, ktoré mu vznikli podľa alebo v súvislosti s uzatvorenou zmluvou bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa. Porušenie tohto ustanovenia má za následok neplatnosť takéhoto postúpenia pohľadávky.
- 6.8** Zhotoviteľ nemá právo započítavať svoje pohľadávky alebo nároky voči objednávateľovi proti pohľadávkam alebo nárokom objednávateľa voči zhotoviteľovi na akékoľvek platby podľa zmluvy ani proti iným nárokom alebo pohľadávkam objednávateľa voči zhotoviteľovi vzniknutým na základe zmluvy. Zhotoviteľ rovnako nemá právo zdržiavať a neplatiť akékoľvek platby, ani ich časť, podľa zmluvy z dôvodu akýchkoľvek nárokov alebo pohľadávok zhotoviteľa voči objednávateľovi.
- 6.9** Objednávateľ týmto bezpodmienečne a neodvolateľne vyhlasuje, že má na zmluvne objednané práce na realizáciu diela podľa tejto zmluvy zabezpečené dostatočné finančné prostriedky.

## **Čl. 7. Zodpovednosť za vady**

- 7.1** Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má realizačná projektová dokumentácia v čase jej odovzdania objednávateľovi, bez ohľadu na to, či sa jedná o vady spôsobené porušením ustanovení tejto zmluvy alebo ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov alebo iných noriem. Uvedené platí aj v prípade, ak sa vady prejavia kedykoľvek po odovzdaní realizačnej projektovej dokumentácie napr. pri realizácii stavby pre účely, na ktorú bola realizačná projektová dokumentácia v zmysle tejto zmluvy zhotoviteľom vyhotovená.
- 7.2** Prípadné postihy, poplatky, pokuty, škody, resp. majetkové sankcie z neplnenia ustanovení Nariadenia vlády znáša zhotoviteľ v plnom rozsahu.
- 7.3** Zhotoviteľ nezodpovedá za vady realizačnej projektovej dokumentácie, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom za podmienky, že zhotoviteľ upozornil na ich nevhodnosť objednávateľa a ten na ich použití trval.
- 7.4** Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady realizačnej projektovej dokumentácie, že objednávateľ má právo požadovať a zhotoviteľ má povinnosť bezplatného a bezodkladného odstránenia vady diela.

- 7.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť prípadné vady realizačnej projektovej dokumentácie do desiatich (10) dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa.
- 7.6 Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou do rúk zodpovedného zástupcu zhotoviteľa vo veciach technických podľa Článku 1. odseku 1.2 tejto zmluvy.
- 7.7 V prípade, ak zhotoviteľ neodstráni objednávateľom uplatnené vady, má objednávateľ právo nechať tieto vady odstrániť treťou osobou podľa vlastnej voľby a na náklady zhotoviteľa. Výška ceny takto vykonaných prác bude obvyklá, avšak nebude ovplyvnená cenami zhotoviteľa. Táto cena prác vykonaných treťou osobou bude uplatnená voči zhotoviteľovi vo výške fakturovaných nákladov treťou osobou s 10 % prirážkou z celkovej fakturovanej sumy netto. Objednávateľ je zároveň oprávnený požadovať od zhotoviteľa aj zaplatenie všetkých škôd vzniknutých v dôsledku vád a nákladov na práce potrebné na ich odstránenie.
- 7.8 V prípade, že z dôvodu vady diela vznikne navyše práca na stavebnej dodávke, zhotoviteľ sa zaväzuje uhradiť objednávateľovi náhradu škody v plnej výške ceny vzniknutej navyše práce.

## **Čl. 8. Zmluvné pokuty**

- 8.1 V prípade, že zhotoviteľ odovzdá riadne dokončené dielo po termíne uvedenom v Článku 4. odseku 4.1 zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,00 EUR (slovom jednasto eur) počas prvých tridsať (30) dní omeškania za každý aj začatý kalendárny deň omeškania. Za každý ďalší aj začatý kalendárny deň omeškania, po uplynutí tridsiatich (30) dní omeškania, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,00 EUR (slovom päťdesiat eur).
- 8.2 V prípade, že zhotoviteľ neodstráni reklamovanú vadu v čase podľa Článku 7. odseku 7.5 zmluvy, má objednávateľ právo túto opravu zadať inému zhotoviteľovi za podmienok dohodnutých v Článku 7. odseku 7.7 zmluvy. Ak zhotoviteľ nedodrží ustanovenie Článku 7. odseku 7.5 zmluvy – termín odstránenia vád, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,00 EUR (slovom jednasto eur) za každý aj začatý kalendárny deň omeškania až do doby odstránenia vád.
- 8.3 Zmluvné pokuty podľa odsekov 8.1 a 8.2 tohto článku zmluvy sú splatné do troch (3) dní odo dňa doručenia písomnej výzvy objednávateľa na jej zaplatenie zhotoviteľovi.
- 8.4 Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať zaplatenie ktorejkoľvek zmluvnej pokuty, na ktorej zaplatenie je zhotoviteľ povinný, na úhradu ceny za dielo zhotoviteľovi alebo na akékoľvek iné platby, na ktoré je podľa alebo na základe zmluvy voči zhotoviteľovi povinný.
- 8.5 Existencia povinnosti zmluvnej strany zaplatiť druhej zmluvnej strane zmluvnú pokutu ani jej skutočné zaplatenie nemá vplyv na právo príslušnej zmluvnej strany na náhradu škody, ktorá nie je obmedzená výškou zmluvnej pokuty a nezbavuje príslušnú zmluvnú stranu jej povinnosti splniť svoje povinnosti alebo záväzky v súlade so zmluvou.
- 8.6 V prípade oneskorenej úhrady faktúry podľa Článku 6. odseku 6.2 zmluvy, má zhotoviteľ právo uplatniť si u objednávateľa nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,022 % z dlžnej čiastky za každý kalendárny deň omeškania. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že žiadne iné sankcie voči objednávateľovi v prípade omeškania objednávateľa podľa

predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy neuplatní.

## **Čl. 9. Ostatné ustanovenia**

- 9.1** Zhotoviteľ je povinný predložiť objednávateľovi kompletný zoznam všetkých subdodávateľov, pričom v prípade zmeny je zhotoviteľ povinný do troch (3) pracovných dní od takej zmeny zaslať objednávateľovi aktualizovaný zoznam.
- 9.2** Objednávateľ si výslovne vyhradzuje právo podľa svojej úvahy písomne odmietnuť kedykoľvek akéhokoľvek subdodávateľa zhotoviteľa bez toho, že by mal zhotoviteľ nárok na akúkoľvek kompenzáciu alebo náhradu. Zhotoviteľ je v takomto prípade povinný okamžite vykonať všetky potrebné úkony na to, aby s odmietnutým subdodávateľom ukončil spoluprácu na zhotovovaní diela.
- 9.3** Objednávateľ je oprávnený (nie však povinný) v odôvodnených prípadoch prevziať subdodávateľa zhotoviteľa (t.j. vyňať dodávku subdodávateľa z celkovej dodávky zhotoviteľa) a urobiť zo subdodávateľa svojho ďalšieho zhotoviteľa. V takomto prípade sa minimálne o sumu takto odňatej dodávky subdodávateľa znižuje cena za dielo. Zhotoviteľ je povinný v takomto prípade uzatvoriť s objednávateľom osobitný dodatok k zmluve, ktorým budú usporiadané vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán.
- 9.4** Pokiaľ zhotoviteľ neuhradí subdodávateľom za riadne vykonanú prácu dojednanú odmenu riadne a včas, následkom čoho subdodávateľ písomne upozorní na možnosť zastavenia výkonu ním vykonávaných prác alebo ich priamo zastaví, pričom takéto zastavenie prác subdodávateľa alebo viacerých subdodávateľov by mohlo podľa názoru objednávateľa ohroziť postup projektových prác a dodržanie termínu dokončenia a odovzdania celého diela, je objednávateľ, po predchádzajúcom písomnom upozornení zhotoviteľa a uplynutí primeranej lehoty na realizáciu nápravy, oprávnený zadržať úhradu faktúry a to až do doby, kedy oprávnené nároky subdodávateľa alebo subdodávateľov, ktorí písomne pohrozili možnosťou zastavenia prác, budú uspokojené zhotoviteľom a toto uspokojenie bude objednávateľovi preukázané. Počas doby zadržania platieb, nie je objednávateľ v omeškaní so zaplatením svojich peňažných záväzkov a zhotoviteľovi nevzniká nárok na žiadne zákonné ani zmluvné sankcie. Popri zadržaní platieb zhotoviteľovi má objednávateľ právo (nie však povinnosť) uhradiť dlžné sumy subdodávateľom namiesto zhotoviteľa, pričom o takto zaplatené čiastky sa automaticky zníži cena za dielo.
- 9.5** Zhotoviteľ je povinný počas spracovávania realizačnej projektovej dokumentácie podľa Článku 3. odseku 3.1 zmluvy priebežne zvolávať výrobné výbory, minimálne však jedenkrát za mesiac. Najneskôr dva (2) týždne pred záverečným prerokovaním predloží zhotoviteľ objednávateľovi realizačnú projektovú dokumentáciu v dvoch (2) vyhotoveniach na vyjadrenie vrátane dokladovej časti a rozpočtu. Pripomienky zo záverečného prerokovania zapracuje zhotoviteľ do čistopisu realizačnej projektovej dokumentácie.
- 9.6** Autorské práva zhotoviteľa sú v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
- 9.7** Predmet zmluvy – realizačná projektová dokumentácia sa stáva majetkom objednávateľa, s ktorým môže nakladať podľa vlastných potrieb až po celkovej úhrade ceny za dielo, pričom toto vlastnícke právo bude riadne a v plnom rozsahu prevedené na objednávateľa jeho odovzdaním. Prevod týchto práv duševného vlastníctva na objednávateľa je zahrnutý v cene za dielo.
- 9.8** Zhotoviteľ podpisom zmluvy udeľuje objednávateľovi súhlas na akékoľvek použitie diela, resp. jeho častí podliehajúcich autorsko-právnej ochrane (ďalej len „Licencia“). Rozsah

tejto Licencie je neobmedzený, t. j. objednávateľ je oprávnený použiť dielo akýmkoľvek spôsobom a akoukoľvek formou. Licenciu zhotoviteľ poskytuje bez akéhokoľvek časového ohraničenia. Licenciu poskytuje zhotoviteľ objednávateľovi odplatne, pričom odplata za poskytnutie Licencie je zahrnutá v dohodnutej cene za dielo podľa zmluvy. Licencia sa udeľuje ako výhradná, t. j. zhotoviteľ nesmie udeliť tretej osobe Licenciu na použitie diela a je povinný sám sa zdržať ďalšieho použitia diela iným spôsobom ako pre účely zhotovenia diela podľa zmluvy. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej Licencie (sublicenciu) aj bez súhlasu zhotoviteľa.

- 9.9** Zhotoviteľ zodpovedá za nebezpečenstvo akejkoľvek škody na zhotovovanom diele, a to až do úplného dokončenia diela a jeho prevzatia objednávateľom za podmienok uvedených v zmluve.
- 9.10** Objednávateľ je výlučným vlastníkom všetkých vecí, dokumentov, podkladov odovzdaných zhotoviteľovi na riadne a včasné zhotovenie diela, a to po celú dobu zhotovovania diela zhotoviteľom. Zhotoviteľ je povinný a oprávnený použiť všetky veci, dokumenty, podklady odovzdané mu objednávateľom na zhotovenie diela výlučne na účel zhotovenia diela podľa zmluvy. Akékoľvek iné použitie vecí, dokumentov, podkladov odovzdaných zhotoviteľovi objednávateľom je zakázané a bude objednávateľom považované za podstatné porušenie zmluvy. Po riadnom zhotovení diela, ako aj v prípade predčasného ukončenia zmluvy, je zhotoviteľ povinný všetky veci, dokumenty, podklady odovzdané mu objednávateľom na zhotovenie diela vrátiť objednávateľovi.
- 9.11** Zhotoviteľ bude pri plnení tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať podmienky tejto zmluvy, platné predpisy a normy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa a jeho pokynmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán, rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy.
- 9.12** Ak dohody uzavreté podľa odseku 9.11 tohto článku zmluvy majú vplyv na predmet plnenia alebo čas plnenia, musí byť súčasťou tejto dohody aj spôsob úpravy ceny za dielo. Táto dohoda je podkladom pre vypracovanie dodatku k tejto zmluve.
- 9.13** Určenie zodpovedného projektanta.  
Za projektové práce je zodpovedný Ing. Róbert Petrovič.
- 9.14** Za objednávateľa je poverená na rokovania a na kontrolu realizačnej projektovej dokumentácie Ing. Elena Džavoronková,  
a Ing. Peter Csóka,

## **Čl. 10.**

### **Predčasné ukončenie zmluvy**

- 10.1** Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek úplne alebo čiastočne odstúpiť od zmluvy najmä v prípade, ak:
- a) dielo je zhotoviteľom vykonávané vadne, nekvalitne alebo nezodpovedá požiadavkám stanoveným zmluvou alebo príslušným normám a všeobecne záväzným právnym predpisom,
  - b) riadne a včasné splnenie termínu dodania diela vyhodnotí objednávateľ ako nepravdepodobné,
  - c) zhotoviteľ napriek upozorneniu objednávateľa nezrýchlil postup zhotovovania diela alebo nevykonal opatrenia potrebné na zrýchlenie procesu zhotovenia diela,
  - d) finančná, ekonomická a hospodárska situácia zhotoviteľa robí splnenie zmluvne prevzatých povinností nepravdepodobným,
  - e) dochádza ku zmenám právnej formy zhotoviteľa alebo sa zhotoviteľ rozdeľuje, splynie alebo spojí s tretími osobami,

- f) zhotoviteľ neodstráni nedostatky a vady diela v primeranej dodatočnej lehote poskytnutej zhotoviteľovi objednávateľom,
  - g) zhotoviteľ opakovane porušuje ustanovenia zmluvy alebo neplní riadne a včas svoje povinnosti podľa zmluvy,
  - h) objednávateľ ďalšie zhotovovanie diela vyhodnotí z hľadiska jeho plánovaného účelu ako neefektívne,
  - i) zhotoviteľ stratil akékoľvek oprávnenie na výkon podnikateľskej činnosti nevyhnutnej na riadne a včasné dokončenie diela v súlade s príslušnými právnymi predpismi alebo
  - j) sa ktorékoľvek vyhlásenie alebo ubezpečenie zhotoviteľa uvedené v tejto zmluve ukáže ako nepravdivé a nesprávne.
- 10.2** Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy iba v prípade, ak:
- a) objednávateľ o viac ako šesťdesiat (60) dní neoprávnene mešká s úhradou splatnej časti ceny za dielo v rozsahu viac ako 50 % z fakturovanej sumy alebo
  - b) objednávateľ opakovane a napriek predchádzajúcej písomnej výzve zo strany zhotoviteľa s poskytnutím primeranej lehoty na poskytnutie riadneho plnenia porušuje ustanovenia zmluvy alebo neplní riadne a včas svoje povinnosti podľa zmluvy.
- 10.3** Odstúpenie od tejto zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia nastanú v deň doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Dôsledky odstúpenia od zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Právo na zmluvnú pokutu alebo náhradu škody zmluvných strán zostáva nedotknuté.
- 10.4** V prípade predčasného ukončenia zmluvy je zhotoviteľ povinný najneskôr do troch (3) pracovných dní odo dňa účinnosti odstúpenia protokolárne odovzdať objednávateľovi všetky veci a doklady prevzaté od neho za účelom zhotovovania diela, ako aj atesty, revízie, potvrdenia a doklady týkajúce sa dovtedy vykonaných častí diela. Samotné prevzatie a odovzdanie dovtedy vykonaných častí diela určí objednávateľ a termín tohto prevzatia vhodným spôsobom oznámi zhotoviteľovi, pričom zhotoviteľ je povinný objednávateľom stanovený termín rešpektovať. V prípade nesplnenia povinností uvedených v tomto odseku zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,00 EUR (slovom jednosta eur) za každý aj začatý kalendárny deň omeškania zhotoviteľa so splnením jeho povinností.
- 10.5** Aj po skončení zhotovovania diela podľa zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje poskytnúť objednávateľovi požadovanú súčinnosť (napr. pri koordinácii prác) tak, aby ďalší priebeh zhotovovania diela nebol žiadnym spôsobom dotknutý alebo znemožnený. V opačnom prípade zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá mu tým vznikla.
- 10.6** Pri predčasnom ukončení zmluvy bude rozsah dovtedy vykonaných prác stanovený v súlade s ustanoveniami platnými pre riadne odovzdanie a prevzatie diela, pričom sa tieto ustanovenia použijú primerane predčasnému ukončeniu.
- 10.7** Predčasné ukončenie zmluvy, bez ohľadu na zmluvnú stranu, ktorá túto zmluvu ukončila, sa nedotýka zodpovednosti zhotoviteľa za vady a nedostatky dovtedy vykonaného diela.

## **Čl. 11. Doručovanie**

- 11.1** Všetky oznámenia a žiadosti podľa zmluvy budú urobené v písomnej forme a budú doručené osobne, kuriérom alebo doporučenou poštou.
- 11.2** Takéto oznámenia, žiadosti a zasielané dokumenty sa budú považovať za doručené:

- a) momentom odovzdania na takejto adrese alebo momentom odmietnutia prevzatia (v prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom) alebo  
b) uplynutím piateho (5.) kalendárneho dňa od ich odoslania (v prípade doručovania doporučenou poštou).
- 11.3** Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručené v daný pracovný deň v čase mimo bežnej pracovnej doby (8:00 až 17:00) budú považované za doručené nasledujúci pracovný deň.
- 11.4** Oznámenia, žiadosti a dokumenty, ktoré majú byť zmluvnej strane doručené, budú pokiaľ zmluvná strana neoznámila druhej zmluvnej strane iné kontaktné údaje písomným oznámením minimálne desať (10) pracovných dní vopred, takej zmluvnej strane doručované na nasledovnú adresu:
- Objednávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
adresa: Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29  
vo veciach zmluvných do rúk: Ing. František Sobota  
tel.:  
e-mail:  
vo veciach technických do rúk:  
tel.:  
e-mail:
- Zhotoviteľ:** RP projekt, s. r. o.  
adresa: Stromová 2299/9, 900 31 Stupava  
vo veciach zmluvných a Ing. Róbert Petrovič - konateľ  
technických do rúk:  
tel.:  
e-mail:  
a to proti podpisu oprávnenej osoby.
- 11.5** Oznámenia, žiadosti a dokumenty, doručované podľa zmluvy budú v slovenskom jazyku.

## Čl. 12.

### Dôvernosť informácií a mlčanlivosť

- 12.1** Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto dôverných informácií, ak nie je výslovne dohodnuté inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.
- 12.2** Za dôverné informácie sa považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:
- a) ktoré sa týkajú zmluvy a jej plnenia (najmä zmluva, informácie o právach a povinnostiach zmluvných strán),  
b) ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdiá a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva) a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane,  
c) ktoré sa týkajú obchodných partnerov zmluvných strán,  
d) pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné

- tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti),
- e) ktoré boli poskytnuté zmluvnej strane a/alebo získané zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu alebo obsahu,
  - f) ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverné“ alebo iným obdobným označením.
- 12.3** Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou môžu byť použité výlučne na účely plnenia predmetu zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe zmluvy udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia a/alebo odovzdania a/alebo oznámenia a/alebo sprístupnenia odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou mlčanlivosťou stanovenou alebo uloženou platnými právnymi predpismi alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou.
- 12.4** Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- a) boli zverejnené už pred podpisom zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
  - b) sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
  - c) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej platnými právnymi predpismi, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií,
  - d) boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.
- 12.5** Každá zmluvná strana bude zachovávať mlčanlivosť ohľadne dôvernej informácie poskytnutej druhou zmluvnou stranou, a to s rovnakou starostlivosťou, s akou zachováva mlčanlivosť o vlastnej dôvernej informácii rovnakej povahy, vždy však najmenej v rozsahu primeranom odbornej starostlivosti. Každá zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť s využitím technických, organizačných a administratívnych prostriedkov potrebné opatrenia za účelom zamedzenia úniku, zneužitia, poškodenia, zničenia, znehodnotenia, straty alebo odcudzenia dôvernej informácie a je povinná viesť dôverné informácie oddelene od dôverných informácií získaných od akejkoľvek tretej osoby.
- 12.6** Povinnosť mlčanlivosti zmluvných strán ohľadne dôverných informácií podľa zmluvy trvá aj po skončení zmluvy. Táto povinnosť prechádza na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 12.7** V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti ohľadne dôverných informácií niektorou

zmluvnou stranou dotknutá zmluvná strana je oprávnená domáhať sa ochrany podľa ustanovení § 53 a nasl. Obchodného zákonníka; tým nie je dotknuté právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody.

### **Čl. 13. Záverečné ustanovenia**

- 13.1** Meniť alebo doplňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú platné ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 13.2** Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, prípadne ustanovenia ostatných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 13.3** Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade organizačných zmien všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy postúpia na novú nástupníčku právnickú, resp. fyzickú osobu.
- 13.4** Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých si dve (2) vyhotovenia ponechá objednávateľ a jedno (1) vyhotovenie zhotoviteľ.
- 13.5** Na základe explicitne prejavenej vôle zmluvných strán, zmluva nahrádza všetky predchádzajúce rovnaké alebo obdobné ústne alebo písomné dohody, zmluvy alebo dojednania, ktoré zmluvné strany doteraz vzájomne uzavreli, pričom všetky takéto dohody, zmluvy alebo dojednania, ak existujú, strácajú platnosť a záväznosť odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 13.6** Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:  
Príloha č. 1 - Cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 14.09.2017,  
Príloha č. 2 - Vstupné údaje a bilancie pre návrh posilovacej ČS Grinava.
- 13.7** Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a v prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, inak dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 13.8** Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a porozumeli jej, že ich vôľa v nej dosiahnutá je daná, jasná a slobodná, že u nich nedošlo k omylu, prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 12.10.2017

**Za objednávateľa:**  
**Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

**Za zhotoviteľa:**  
**RP projekt, s. r. o.**

.....  
**Ing. Zsolt Lukáč, EMBA**  
generálny riaditeľ,  
na základe štatútu predstavenstva

.....  
**Ing. Róbert Petrovič**  
konateľ



RP projekt, s.r.o.  
 Stromová 2299/9, 900 31 Stupava  
 IČO: 47 249 609; DIČ: 2023831843; IČ DPH: SK2023831843

### CENOVÁ PONUKA

Rača – Grinava, vodovodné zásobné potrubie, objekt: ČS Grinava

V zmysle návrhu Zmluva o dielo, čl. 3 predmet plnenia, bod 3.1  
 Vypracovanie a dodanie aktualizovanej a doplnenej realizačnej projektovej dokumentácie pre zmenu stavby pred dokončením, vrátane zabezpečenia právoplatného rozhodnutia o povolení na zmenu stavby pred dokončením

| Kategória prác                                    | množstvo | M.J | cena za M.J | celkom          |
|---|----------|-----|-------------|-----------------|
| vysokokvalifikované koncepčné a koordinačné práce | 300      | hod | 40 €        | 12 000 €        |
| veľmi náročné a koncepčné práce                   | 400      | hod | 30 €        | 12 000 €        |
| náročné práce                                     | 400      | hod | 20 €        | 8 000 €         |
| Pomocné práce                                     | 145      | hod | 20 €        | 2 900 €         |
| <b>CENA za dielo podľa bodu 3.1</b>               |          |     |             | <b>34 900 €</b> |

|                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| <b>CENA za dielo celkom</b> | <b>34 900 €</b> |
|-----------------------------|-----------------|

Uvedená suma je bez DPH

.....  
 Ing. Róbert Petrovič  
 konateľ spoločnosti

V Stupave dňa 14.09.2017

**RP projekt, s.r.o.**  
 Stromová 2299/9, 900 31 Stupava  
 IČO: 47 249 609  
 IČ DPH: SK2023831843

## Vstupné údaje a bilancie pre návrh posilovacej ČS Grinava

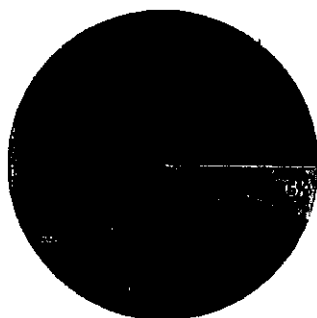
Momentálne je voda do VDJ Grinava čerpaná z ČS Bernolákovo. Z tlakového pásma VDJ Grinava sú taktiež cez redukčné ventily zásobované obce Chorvátsky Grob, Slovenský Grob a Bernolákovo. Po vybudovaní zosilňovacej stanice ČS Grinava by uvedené obce boli zásobované z I. TP od ČS Podunajské Biskupice.

Čerpané objemy:

|                              | 1/15   | 2/15   | 3/15   | 4/15    | 5/15    | 6/15    | 7/15    | 8/15    | 9/15    | 10/15   | 11/15   | 12/15   |
|------------------------------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| ČS Bernolákovo - VDJ Grinava | 79 200 | 75 400 | 70 600 | 125 700 | 166 500 | 248 100 | 301 500 | 268 700 | 221 600 | 162 900 | 145 200 | 131 100 |
| spotreba Bernolákovo:        | 26 060 | 22 990 | 26 260 | 28 010  | 30 300  | 37 170  | 43 350  | 35 710  | 29 550  | 27 260  | 26 210  | 27 370  |
| Chorvátsky Grob spolu:       | 7 081  | 7 075  | 32     | 9 094   | 8 471   | 11 609  | 11 702  | 10 064  | 9 653   | 7 624   | 8 673   | 8 027   |
| Slovenský Grob spolu:        | 8 440  | 8 020  | 9 890  | 10 010  | 9 920   | 13 800  | 13 560  | 11 640  | 11 030  | 9 570   | 0       | 9 930   |
| VDJ Grinava - do spotreby:   | 36 600 | 40 900 | 24 700 | 82 100  | 121 000 | 206 000 | 228 500 | 214 700 | 113 000 | 166 600 | 93 000  | 99 400  |

|                              | 1/16    | 2/16   | 3/16    | 4/16    | 5/16    | 6/16    | 7/16    | 8/16    | 9/16    | 10/16   | 11/16   | 12/16   | 1/17    | 2/17    | 3/17    | 4/17    |
|------------------------------|---------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| ČS Bernolákovo - VDJ Grinava | 137 700 | 74 600 | 111 400 | 142 100 | 182 800 | 223 100 | 259 000 | 246 600 | 237 700 | 167 400 | 158 500 | 164 400 | 200 900 | 214 100 | 233 100 | 229 600 |
| spotreba Bernolákovo:        | 27 510  | 25 600 | 29 800  | 32 240  | 35 090  | 37 640  | 39 110  | 35 420  | 35 350  | 33 880  | 28 610  | 30 710  | 28 520  | 46 710  | 30 030  | 36 830  |
| Chorvátsky Grob spolu:       | 7 857   | 9 337  | 7 671   | 10 223  | 11 224  | 10 499  | 10 530  | 10 638  | 8 982   | 8 678   | 12 678  | 11 439  | 8 730   | 1 422   | 6 808   | 6 769   |
| Slovenský Grob spolu:        | 8 860   | 10 030 | 10 110  | 10 052  | 15 089  | 15 411  | 13 200  | 14 694  | 13 900  | 14 469  | 11 351  | 12 056  | 12 208  | 10 139  | 12 046  | 12 974  |
| VDJ Grinava - do spotreby:   | 92 300  | 41 200 | 42 500  | 60 200  | 143 800 | 149 800 | 178 000 | 206 700 | 171 100 | 128 200 | 125 400 | 109 700 | 166 200 | 169 400 | 160 300 | 153 200 |

### Rozdelenie čerpania



- Spotreba Bernolákovo
- Spotreba Slovenský Grob
- Spotreba Chorvátsky Grob
- Voda dočerpaná do VDJ Grinava

Základné bilančné údaje:

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Objem VDJ Grinava     | $2 \times 1\,500\text{m}^3 + 2 \times 4\,000\text{m}^3 = 11\,000\text{m}^3$ |
| Priemerný ročný odber | 47,6l/s; 4 110m <sup>3</sup> /d   |
| Max. denný odber      | 150l/s; 12 960m <sup>3</sup> /d   |
| Max. hodinový odber   | 270l/s  |

Pozn.: Bilančné údaje pochádzajú s mesačných odpočtov priliehajúcich vodomeroch a údajov prenášaných na CTD